

NUVIA

Handheld Steamer



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	04
DE DEUTSCH	07
FR FRANÇAIS	10
CH 中文	13
AR العربية	15
PL POLSKI	17
UA УКРАЇНСЬКА	20
RU РУССКИЙ	23

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: PC, aluminium, non-stick

Heating time: 30s

Operating time: 5min / 17min

Steam supply: 15g±3g/min

Power: 900W

Voltage: 220-240V~, 50Hz

Water tank volume 2pcs: 70ml / 250ml

Cable length: 1.95m

Product size: 253x115x76mm

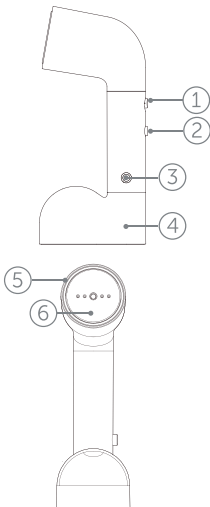
Weight: 670g

PACKAGE

- Steamer x1
- 70 ml tank x1
- 250 ml tank x1
- Storage bag x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Slider switch
2. Steam button
3. Power cord
4. Water tank
5. Silicone pad
6. Work surface



PRODUCT OPERATION

- Fill the tank with water and turn on the steamer by sliding the toggle switch upward.
- The steam button indicator will begin to flash, indicating that the unit is heating up (heating time: up to 30 seconds).
- Once the indicator light stays steady, press the steam button to start steam ironing.
- For dry ironing, wait until the indicator light stays steady (no need to press the steam button).
- To switch from steam mode to dry ironing, press the steam button again.

WATER TANKS

The set includes two water tanks, with capacities of 70 ml and 250 ml, making the steamer a versatile solution for home and travel.

IRONING RECOMMENDATIONS

- Wait until the device is fully heated before starting to iron.
- While ironing, hold the nozzle close to the fabric and move it in smooth, downward strokes.
- For best results, gently pull the fabric taut while steaming.
- Treat collars and cuffs for longer, pressing the nozzle against the folded edges.
- For seams, use light pressure and slow movements along the seam line.

WARNING

- Use the device with the voltage recommended by the manufacturer (220-240V~, 50Hz).
- Do not disassemble or repair the device yourself—this may cause damage or reduce its performance.
- Clean the device without using harsh cleaning agents. Do not immerse it in water or other liquids. Keep the steam vents clean and free of limescale.
- Use and store the device in a dry place, away from heat sources, moisture, and children.
- Check the water level and do not use the device with an empty tank.
- Do not touch the steam nozzle or metal parts while the device is in use or immediately after turning it off—they may be very hot and cause burns.
- Use the device only on fabrics. Do not use it on people, animals, or electrical appliances. Avoid allowing foreign objects to get inside.
- After use, allow the device to cool (up to 30 minutes) and drain any remaining water.
- Do not use the device in high-temperature environments and avoid overheating.
- Use only clean water. Do not add fragrances, oils, or chemicals.
- If you notice a malfunction or damage to the cord or plug, do not use the device and contact a service center.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove! Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: PC, aluminio, antiadherente

Tiempo de calentamiento: 30 s

Tiempo de funcionamiento: 5min / 17min

Suministro de vapor: 15g±3g/min

Potencia: 900W

Voltaje: 220-240V~, 50Hz

Capacidad del depósito de agua (2 unidades): 70ml / 250ml

Longitud del cable: 1,95m

Dimensiones del producto: 253x115x76mm

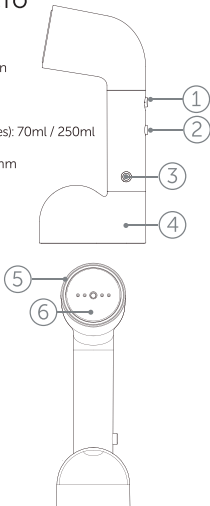
Peso: 670g

PAQUETE

- Vaporizador x1
- Depósito de 70 ml x1
- Depósito de 250 ml x1
- Bolsa de almacenamiento x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Interruptor deslizante
2. Botón de salida de vapor
3. Cable de alimentación
4. Depósito de agua
5. Funda de silicona
6. Superficie de trabajo



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

- Llene el depósito con agua y encienda la plancha de vapor desplazando el interruptor deslizante hacia arriba.
- El indicador del botón de salida de vapor comenzará a parpadear, lo que significa que ha comenzado el calentamiento (duración del calentamiento: hasta 30 segundos).
- Cuando el indicador pase a estar encendido de forma fija, pulse el botón de salida de vapor para comenzar a planchar con vapor.
- Para planchar en seco, espere a que el indicador se mantenga encendido de forma fija (no es necesario pulsar el botón de salida de vapor).
- Para pasar del modo de salida de vapor al planchado en seco, vuelva a pulsar el botón de salida de vapor.

DEPÓSITOS DE AGUA

El kit incluye dos depósitos de agua, de 70 ml y 250 ml, lo que convierte al vaporizador en una solución versátil para el hogar y los viajes.

RECOMENDACIONES PARA EL PLANCHADO

- Antes de comenzar a planchar, espere a que el dispositivo se caliente por completo.
- Durante el planchado, mantenga la boquilla cerca de la tela y muévala con movimientos suaves de arriba hacia abajo.
- Para obtener un mejor resultado, estire ligeramente la tela mientras la trata con vapor.
- Trate el cuello y los puños durante más tiempo, presionando la boquilla contra los bordes doblados.
- Para las costuras, aplique una ligera presión y realice movimientos lentos a lo largo de la línea de costura.

ADVERTENCIA

- Utilice el dispositivo con la tensión recomendada por el fabricante (220-240V~, 50Hz).
- No desmonte ni repare el aparato por su cuenta, ya que esto podría provocar daños o reducir su eficacia.
- Limpie el aparato sin utilizar productos de limpieza agresivos. No lo sumerja en agua ni en otros líquidos. Mantenga limpios los orificios de salida de vapor y asegúrese de que no haya incrustaciones de cal.
- Utilice y guarde el aparato en un lugar seco, lejos de fuentes de calor, humedad y niños.
- Controle el nivel de agua y no utilice el aparato con el depósito vacío.
- No toque la boquilla de vapor ni las partes metálicas durante el funcionamiento o inmediatamente después de apagarlo, ya que pueden estar muy calientes y provocar quemaduras.
- Utilice el dispositivo únicamente para tejidos. No lo utilice sobre personas, animales o aparatos eléctricos. Evite que entren objetos extraños en el interior.
- Después de su uso, deje que el dispositivo se enfríe (hasta 30 minutos) y vacíe los restos de agua.
- No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas elevadas y evite el sobrecalentamiento.
- Utilice únicamente agua limpia. No añada aromatizantes, aceites ni sustancias químicas.
- Si detecta algún fallo, daño en el cable o en el enchufe, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con el servicio técnico.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: PC, Aluminium, Antihaftbeschichtung

Aufheizzeit: 30s

Betriebsdauer: 5min / 17min

Dampfleistung: 15g±3g/min

Leistung: 900W

Spannung: 220-240V~, 50Hz

Wassertankvolumen (2 Stück): 70ml / 250ml

Kabellänge: 1,95m

Produktabmessungen: 253x115x76mm

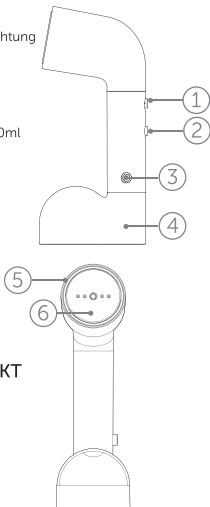
Gewicht: 670g

PAKET

- Dampfgerät x1
- Behälter 70 ml x1
- Behälter 250 ml x1
- Aufbewahrungstasche x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Schieberegler
2. Dampfknopf
3. Netzkabel
4. Wassertank
5. Silikonauflage
6. Arbeitsfläche



BETRIEB DES PRODUKTS

- Füllen Sie den Wassertank und schalten Sie den Dampferzeuger ein, indem Sie den Schiebeschalter nach oben schieben.
- Die Anzeige der Dampftaste beginnt zu blinken, was den Beginn des Aufheizvorgangs signalisiert (Aufheizdauer: bis zu 30 Sekunden).
- Sobald die Anzeige dauerhaft leuchtet, drücken Sie die Dampftaste, um mit dem Dampfbügeln zu beginnen.
- Für das Trockenbügeln warten Sie, bis die Anzeige dauerhaft leuchtet (die Dampftaste muss nicht gedrückt werden).
- Um vom Dampfmodus zum Trockenbügeln zu wechseln, drücken Sie die Dampftaste erneut.

WASSERTANKS

Im Lieferumfang sind zwei Wassertanks mit einem Fassungsvermögen von 70 ml und 250 ml enthalten, was den Dampfer zu einer universellen Lösung für zu Hause und auf Reisen macht.

EMPFEHLUNGEN ZUM BÜGELN

- Warten Sie vor Beginn des Bügelns, bis das Gerät vollständig aufgeheizt ist.
- Halten Sie die Düse während des Bügelns nah am Stoff und führen Sie sie mit sanften Bewegungen von oben nach unten.
- Für ein besseres Ergebnis spannen Sie den Stoff während der Dampfbehandlung leicht.
- Behandeln Sie Kragen und Manschetten länger, indem Sie die Düse an die gefalteten Kanten drücken.
- Wenden Sie bei Nähten leichten Druck und langsame Bewegungen entlang der Nahtlinie an.

WARNUNG

- Verwenden Sie das Gerät mit der vom Hersteller empfohlenen Spannung (220-240V~, 50Hz).
- Zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst – dies kann zu Beschädigungen oder einer Beeinträchtigung der Funktionsfähigkeit führen.
- Reinigen Sie das Gerät ohne aggressive Reinigungsmittel. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass die Dampfdüsen sauber und frei von Kalkablagerungen sind.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen, Feuchtigkeit und Kindern.
- Überwachen Sie den Wasserstand und verwenden Sie das Gerät nicht mit leerem Tank.
- Berühren Sie die Dampfdüse und Metallteile während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Ausschalten nicht – sie können sehr heiß sein und Verbrennungen verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für Textilien. Wenden Sie es nicht an Menschen, Tieren oder Elektrogeräten an. Vermeiden Sie, dass Fremdkörper in das Gerät gelangen.
- Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch abkühlen (bis zu 30 Minuten) und lassen Sie das restliche Wasser ablaufen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit erhöhten Temperaturen und vermeiden Sie Überhitzung.
- Verwenden Sie ausschließlich reines Wasser. Fügen Sie keine Duftstoffe, Öle oder chemischen Substanzen hinzu.
- Wenn Sie eine Fehlfunktion, eine Beschädigung des Kabels oder des Steckers feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht weiter und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériaux: PC, aluminium, revêtement antiadhésif

Temps de chauffe: 30s

Autonomie: 5min / 17min

Débit de vapeur: 15g±3g/min

Puissance: 900W

Tension: 220-240V~, 50Hz

Volume du réservoir d'eau (2 pièces): 70ml / 250ml

Longueur du câble: 1,95m

Dimensions du produit: 253x115x76mm

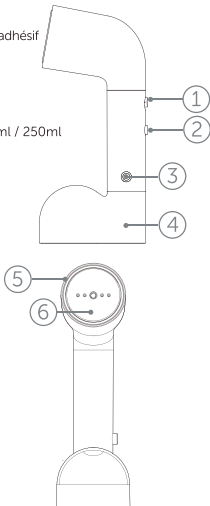
Poids: 670g

PAQUET

- Diffuseur x1
- Réservoir de 70 ml x1
- Réservoir de 250 ml x1
- Sac de rangement x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Commutateur à glissière
2. Bouton de vapeur
3. Cordon d'alimentation
4. Réservoir d'eau
5. Revêtement en silicone
6. Surface de travail



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

- Remplissez le réservoir d'eau et mettez le défroisseur en marche en poussant le commutateur à glissière vers le haut.
- Le voyant du bouton de vapeur se mettra à clignoter, ce qui indique que le chauffage a commencé (durée du chauffage : jusqu'à 30 secondes).
- Une fois que le voyant reste allumé en continu, appuyez sur le bouton de vapeur pour commencer le repassage à la vapeur.
- Pour le repassage à sec, attendez que le voyant reste allumé en continu (il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton de vapeur).
- Pour passer du mode vapeur au repassage à sec, appuyez à nouveau sur le bouton de vapeur.

RÉSERVOIRS D'EAU

L'ensemble comprend deux réservoirs d'eau, d'une capacité de 70 ml et 250 ml, ce qui fait de ce défroisseur une solution polyvalente pour la maison et les voyages.

CONSEILS DE REPASSAGE

- Avant de commencer à repasser, attendez que l'appareil soit complètement chaud.
- Pendant le repassage, maintenez la buse près du tissu et effectuez des mouvements fluides de haut en bas.
- Pour un meilleur résultat, tendez légèrement le tissu pendant le traitement à la vapeur.
- Traitez le col et les poignets plus longtemps en appuyant la buse contre les bords repliés.
- Pour les coutures, exercez une légère pression et effectuez des mouvements lents le long de la ligne de couture.

AVERTISSEMENT

- Utilisez l'appareil avec la tension recommandée par le fabricant (220-240V~, 50Hz).
- Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même, cela pourrait l'endommager ou réduire son efficacité.
- Nettoyez l'appareil sans utiliser de produits nettoyants agressifs. Ne le plongez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides. Veillez à ce que les buses de vapeur restent propres et exemptes de calcaire.
- Utilisez et rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'écart de toute source de chaleur, d'humidité et hors de portée des enfants.
- Vérifiez le niveau d'eau et n'utilisez pas l'appareil lorsque le réservoir est vide.
- Ne touchez pas la buse à vapeur ni les parties métalliques pendant le fonctionnement ou immédiatement après la mise hors tension : elles peuvent être très chaudes et causer des brûlures.
- Utilisez l'appareil uniquement sur des tissus. Ne l'utilisez pas sur des personnes, des animaux ou des appareils électriques. Évitez que des corps étrangers ne pénètrent à l'intérieur.
- Après utilisation, laissez l'appareil refroidir (jusqu'à 30 minutes) et videz l'eau restante.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement à température élevée et évitez toute surchauffe.
- Utilisez uniquement de l'eau pure. N'ajoutez pas de parfums, d'huiles ou de produits chimiques.
- En cas de dysfonctionnement, de cordon ou de prise endommagés, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service après-vente.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: PC、铝合金、不粘涂层

预热时间: 30秒

工作时间: 5分钟 / 17分钟

蒸汽输出: 15 ± 3 克/分钟

功率: 900W

电压: 220-240V~, 50Hz

2个水箱容量: 70毫升 / 250毫升

线长: 1.95米

产品尺寸: 253x115x76毫米

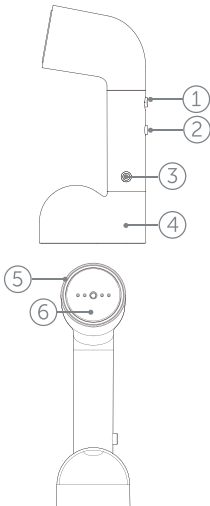
重量: 670克

配件

- 蒸汽机 ×1
- 70毫升储液罐 ×1
- 250毫升储液罐 ×1
- 收纳袋 ×1
- 保修卡 ×1
- 说明书 ×1
- 贴纸 ×1

产品详情

1. 拨动开关
2. 蒸汽按钮
3. 电源线
4. 水箱
5. 硅胶垫
6. 工作台面



设备操作

- 向水箱中注入水, 并将滑动开关向上推以开启熨斗。
- 蒸汽按钮指示灯将开始闪烁, 表示开始预热 (预热时间最长为30秒)。
- 当指示灯转为常亮状态后, 按下蒸汽按钮即可开始蒸汽熨烫。
- 如需干熨, 请等待指示灯常亮 (无需按下蒸汽按钮)。
- 若要从蒸汽熨烫模式切换至干熨模式, 请再次按下蒸汽按钮。

水箱

套装内含两个水箱, 容量分别为70毫升和250毫升, 使这款蒸汽熨斗成为居家与旅行的万能之选。

熨烫建议

- 开始熨烫前, 请等待设备完全预热。
- 熨烫时, 请将喷嘴紧贴布料, 并以从上至下的平滑动作移动。
- 为获得最佳效果, 蒸汽处理时请轻轻拉紧布料。
- 处理衣领和袖口时, 请延长处理时间, 并将喷嘴紧贴折叠边缘。
- 处理接缝处时, 请施加轻微压力, 并沿接缝线缓慢移动。

警告

- 请使用制造商推荐的电压 (220-240V~, 50Hz) 来使用本设备。
- 请勿自行拆卸或维修设备——这可能会导致设备损坏或降低工作效率。
- 清洁设备时请勿使用腐蚀性清洁剂。请勿将其浸入水中或其他液体中。请保持蒸汽孔的清洁并确保无水垢堆积。
- 请在干燥处使用并存放本设备, 远离热源, 潮湿环境及儿童。
- 请随时检查水位, 切勿在水箱空置时使用本设备。
- 设备运行中或刚关闭后, 请勿触摸蒸汽喷嘴及金属部件——它们可能高温灼人, 导致烫伤。
- 本设备仅限于织物。请勿用于人体, 动物或电器上。避免异物进入设备内部。
- 使用后请让设备冷却 (约30分钟), 并倒出剩余的水。
- 请勿在高温环境下使用本设备, 并避免设备过热。
- 请仅使用纯净水。切勿添加香精, 精油或化学物质。
- 若发现设备故障, 电源线或插头损坏, 请立即停止使用并联系售后服务中心。

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效。

شكراً لاختيارك IProove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

المواد: بولي كربونات، ألومنيوم، طلاء مقاوم للتآكل
وقت التسخين: 30 ثانية

مدة التشغيل: 5 دقائق / 17 دقيقة

معدل إخراج البخار: 15±3 غرام/دقيقة

الطاقة: 900W

الجهد الكهربائي: 240V~، 50Hz-220

سعة خزان المياه 2 قطعة: 70 مل / 250 مل

طول الكابل: 1.95 م

حجم المنتج: 253x115x76 مم

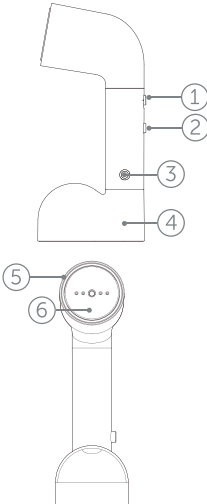
الوزن: 670 جم

علية

- جهاز تبخير 1x
- خزان سعة 70 مل 1x
- خزان سعة 250 مل 1x
- حقيبة تخزين 1x
- بطاقة الضمان 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x

تفاصيل المنتج

1. مفتاح التبديل
2. زر إخراج البخار
3. سلك الطاقة
4. خزان المياه
5. غطاء سيليكوني
6. سطح العمل



تَشْغِيلُ الْمُنْتَجِ

- املاً الخزان بالماء وشغل جهاز البخار عن طريق تحريك مفتاح التمرير لأعلى.
- مبيداً مؤشر زر إخراج البخار في الوميض، مما يشير إلى بدء التسخين (تستغرق عملية التسخين ما يصل إلى 30 ثانية).
- بعد انتقال المؤشر إلى وضع الإضاءة الثابتة، اضغط على زر إخراج البخار لبدء الكي بالبخار.
- للكي الجاف، انتظر حتى يضيء المؤشر بشكل ثابت (لا داعي للضغط على زر إخراج البخار).
- للانتقال من وضع إخراج البخار إلى الكي الجاف، اضغط مرة أخرى على زر إخراج البخار.

خزانات المياه

يحتوي الطقم على خزاني مياه بسعة 70 مل و250 مل، مما يجعل جهاز البخار حلاً متعدد الاستخدامات للمنزل والسفر.

توصيات الكي

- انتظر حتى يسخن الجهاز بالكامل قبل بدء الكي.
- أثناء الكي، أبق الفوهة قريبة من القماش وحركها بحركات سلسلة من أعلى إلى أسفل.
- للحصول على نتيجة أفضل، شد القماش برفق أثناء المعالجة بالبخار.
- قم بمعالجة الياقة والأساور لفترة أطول، مع الضغط بالفوهة على الحواف المطوية.
- بالنسبة للدرزات، استخدم ضغطاً خفيفاً وحركات بطيئة على طول خط الدرز.

تحذير

- يرجى استخدام الجهاز بالجهد الكهربائي الموصى به من قبل الشركة المصنعة (220-240 فولت، 50 هرتز).
- لا تقم بتفكيك الجهاز أو إصلاحه بنفسك — فقد يؤدي ذلك إلى تلفه أو انخفاض كفاءته.
- قم بتنظيف الجهاز دون استخدام مواد تنظيف قوية. لا تغمره في الماء أو أي سائل أخرى. تأكد من نظافة فتحات البخار وخلوها من الترسبات الكلسية.
- استخدم الجهاز واحفظه في مكان جاف، بعيداً عن مصادر الحرارة والرطوبة والأطفال.
- راقب مستوى الماء ولا تستخدم الجهاز عندما يكون الخزان فارغاً.
- لا تلمس فوهة البخار والأجزاء المعدنية أثناء التشغيل أو مباشرة بعد إيقاف التشغيل — فقد تكون ساخنة جداً وتسبب حروقاً.
- استخدم الجهاز على الأقمشة فقط. لا تستخدمه على البشر أو الحيوانات أو الأجهزة الكهربائية. تجنب دخول أي أجسام غريبة إلى الداخل.
- بعد الاستخدام، اترك الجهاز يبرد (لمدة تصل إلى 30 دقيقة) وقم بتصريف المياه المتبقية.
- لا تستخدم الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة وتجنب ارتفاع درجة الحرارة.
- استخدم الماء النظيف فقط. لا تضيف العطور أو الزيوت أو المواد الكيميائية.
- في حالة اكتشاف عطل أو تلف في السلك أو القابس، لا تستخدم الجهاز واتصل بمركز الخدمة.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: PC+aluminium+powłoka nieprzewodząca

Czas nagrzewania: 30s

Czas pracy: 5 min/17min

Wydajność pary: 15g±3g/min

Moc: 900W

Napięcie: 220-240V~, 50Hz

Pojemność zbiornika na wodę (2 szt.): 70 ml/250ml

Długość kabla: 1,95m

Wymiary produktu: 253x115x76mm

Waga: 670g

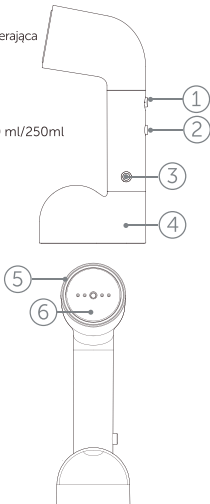
Kolor: biały

PAKIET

- Naparzacze x1
- Zbiornik 70 ml x1
- Zbiornik 250 ml x1
- Torba do przechowywania x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Przetątnik suwakowy
2. Przycisk wytwarzania pary
3. Przewód zasilający
4. Zbiornik na wodę
5. Silikonowa nakładka
6. Powierzchnia robocza



DZIAŁANIE PRODUKTU

- Napętnij zbiornik wodą i włącz parownicę, przesuwając suwak w górę.
- Kontrolka przycisku pary zacznie migać, co oznacza rozpoczęcie nagrzewania (czas nagrzewania — do 30 s).
- Gdy wskaźnik zacznie świecić światłem ciągłym, naciśnij przycisk podawania pary, aby rozpocząć prasowanie z parą.
- Aby przejść do prasowania na sucho, poczekaj, aż wskaźnik zacznie świecić światłem ciągłym (nie trzeba naciskać przycisku podawania pary).
- Aby przejść z trybu podawania pary do prasowania na sucho, naciśnij ponownie przycisk podawania pary.

ZBIORNIKI NA WODĘ

W zestawie znajdują się dwa zbiorniki na wodę o pojemności 70 ml i 250 ml, co sprawia, że parownica jest uniwersalnym rozwiązaniem do domu i podróży.

ZALECENIA DOTYCZĄCE PRASOWANIA

- Przed rozpoczęciem prasowania poczekaj, aż urządzenie całkowicie się nagrzej.
- Podczas prasowania trzymaj dyszę blisko tkaniny i przesuwaj ją płynnymi ruchami od góry do dołu.
- Aby uzyskać lepszy efekt, delikatnie napinaj tkaninę podczas obróbki parą.
- Kotnierzyk i mankiety należy obrabiać dłużej, dociskając dyszę do zagiętych krawędzi.
- W przypadku szwów należy stosować lekki nacisk i powolne ruchy wzdłuż linii szwu.

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy używać przy napięciu zalecanym przez producenta (220-240V~, 50Hz).
- Nie rozbieraj ani nie naprawiaj urządzenia samodzielnie — może to doprowadzić do uszkodzenia lub obniżenia wydajności pracy.
- Czyść urządzenie bez użycia agresywnych środków czyszczących. Nie zanurzaj go w wodzie ani innych płynach. Dbaj o czystość otworów parowych i brak osadu.
- Urządzenie należy używać i przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, wilgoci i dzieci.
- Należy kontrolować poziom wody i nie używać urządzenia z pustym zbiornikiem.
- Nie należy dotykać dyszy parowej ani metalowych części podczas pracy lub bezpośrednio po wyłączeniu — mogą one być bardzo gorące i spowodować oparzenia.
- Używaj urządzenia wyłącznie do tkanin. Nie stosuj go na ludziach, zwierzętach ani urządzeniach elektrycznych. Unikaj przedostawania się ciał obcych do wnętrza.
- Po użyciu pozostaw urządzenie do ostygnięcia (do 30 minut) i wylej resztki wody.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o podwyższonej temperaturze i unikaj przegrzania.
- Używaj wyłącznie czystej wody. Nie dodawaj środków zapachowych, olejków ani substancji chemicznych.
- W przypadku stwierdzenia usterki, uszkodzenia przewodu lub wtyczki nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: полікарбонат, алюміній,
антипригарне покриття

Час нагрівання: 30с

Час роботи: 5хв / 17хв

Подача пари: 15g±3г/хв

Потужність: 900W

Напруга: 220-240V~, 50Гц

Об'єм резервуара для води (2 шт.): 70мл / 250мл

Довжина кабелю: 1,95м

Розміри виробу: 253x115x76мм

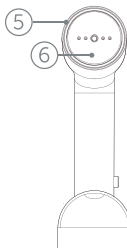
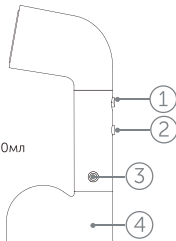
Вага: 670г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Відпарювач x1
- Резервуар 70 мл x1
- Резервуар 250 мл x1
- Сумка для зберігання x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Повзунковий перемикач
2. Кнопка подачі пару
3. Шнур живлення
4. Резервуар для води
5. Силіконова накладка
6. Робоча поверхня



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРОДУКТУ

- Наповніть резервуар водою та увімкніть відпарювач, пересунувши повзунковий вимикач вгору.
- Індикатор кнопки подачі пари почне блимати, що означає початок нагрівання (тривалість нагрівання — до 30 с).
- Після переходу індикатора в режим постійного світіння натисніть кнопку подачі пари для початку прасування з парою.
- Для сухого прасування дочекайтеся постійного світіння індикатора (натискати кнопку подачі пари не потрібно).
- Щоб перейти з режиму подачі пари на сухе прасування, повторно натисніть кнопку подачі пари.

РЕЗЕРВУАРИ ДЛЯ ВОДИ

У комплекті є два резервуари для води, об'ємом 70 мл та 250 мл, що робить відпарювач універсальним рішенням для дому та подорожей.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ПРАСУВАННЯ

- Перед початком прасування дочекайтеся повного нагрівання пристрою.
- Під час прасування тримайте сопло близько до тканини та ведіть його плавними рухами зверху вниз.
- Для кращого результату злегка натягуйте тканину під час обробки парою.
- Комір і манжети обробляйте довше, притискаючи сопло до складених країв.
- Для швів використовуйте легкий натиск і повільні рухи вздовж лінії шва.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Використовуйте пристрій із напругою, рекомендованою виробником (220-240V~, 50Гц).
- Не розбирайте та не ремонтуйте пристрій самостійно — це може призвести до пошкодження або зниження ефективності роботи.
- Очищуйте пристрій без використання агресивних мийних засобів. Не занурюйте його у воду чи інші рідини. Слідкуйте за чистотою парових отворів і відсутністю накипу.
- Використовуйте та зберігайте пристрій у сухому місці, подалі від джерел тепла, вологи та дітей.
- Контролюйте рівень води та не використовуйте пристрій із порожнім резервуаром.
- Не торкайтеся парового сопла та металевих частин під час роботи або одразу після вимкнення — вони можуть бути сильно нагрітими й спричинити опіки.
- Використовуйте пристрій лише для тканин. Не застосовуйте його на людях, тваринах або електроприладах. Уникайте потрапляння сторонніх предметів усередину.
- Після використання дайте пристрою охолонути (до 30 хвилин) і злийте залишки води.
- Не використовуйте пристрій у середовищі з підвищеною температурою та уникайте перегріву.
- Використовуйте лише чисту воду. Не додавайте ароматизатори, олії чи хімічні речовини.
- У разі виявлення несправності, пошкодження шнура або вилки не використовуйте пристрій і зверніться до сервісного центру.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: поликарбонат, алюминий,
антипригарное покрытие

Время нагрева: 30с

Время работы: 5мин / 17мин

Подача пара: 15g±3г/мин

Мощность: 900W

Напряжение: 220-240V~, 50Гц

Объем резервуара для воды (2 шт.): 70мл / 250мл

Длина кабеля: 1.95м

Размер изделия: 253x115x76мм

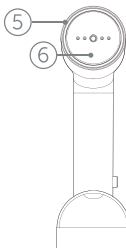
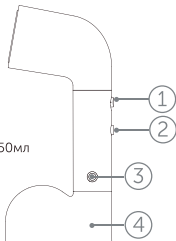
Вес: 670г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Отпариватель x1
- Резервуар 70 мл x1
- Резервуар 250 мл x1
- Сумка для хранения x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Ползунковый переключатель
2. Кнопка подачи пара
3. Шнур питания
4. Резервуар для воды
5. Силиконовая накладка
6. Рабочая поверхность



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

- Наполните резервуар водой и включите отпариватель, переведя ползунковый выключатель вверх.
- Индикатор кнопки подачи пара начнет мигать, что означает начало нагрева (продолжительность нагрева — до 30 с).
- После того как индикатор перейдет в режим постоянного свечения, нажмите кнопку подачи пара, чтобы начать глажение с паром.
- Для сухого глажения дождитесь постоянного свечения индикатора (нажимать кнопку подачи пара не нужно).
- Чтобы перейти из режима подачи пара в режим сухого глажения, повторно нажмите кнопку подачи пара.

РЕЗЕРВУАРЫ ДЛЯ ВОДЫ

В комплекте имеются два резервуара для воды объемом 70 мл и 250 мл, что делает отпариватель универсальным решением для дома и путешествий.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ГЛАЖЕНИЮ

- Перед началом глажения дождитесь полного нагрева устройства.
- Во время глажения держите сопло близко к ткани и ведите его плавными движениями сверху вниз.
- Для лучшего результата слегка натягивайте ткань во время обработки паром.
- Воротник и манжеты обрабатывайте дольше, прижимая сопло к сложенным краям.
- Для швов используйте легкое давление и медленные движения вдоль линии шва.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Используйте устройство с напряжением, рекомендованным производителем (220-240V~, 50Гц).
- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно — это может привести к его повреждению или снижению эффективности работы.
- Очищайте устройство без использования агрессивных моющих средств. Не погружайте его в воду или другие жидкости. Следите за чистотой паровых отверстий и отсутствием накипи.
- Используйте и храните устройство в сухом месте, вдали от источников тепла, влаги и детей.
- Контролируйте уровень воды и не используйте устройство с пустым резервуаром.
- Не прикасайтесь к паровому соплу и металлическим частям во время работы или сразу после выключения — они могут быть сильно нагреты и вызвать ожоги.
- Используйте устройство только для тканей. Не применяйте его на людях, животных или электроприборах. Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь.
- После использования дайте устройству остыть (до 30 минут) и слейте остатки воды.
- Не используйте устройство в условиях повышенной температуры и избегайте перегрева.
- Используйте только чистую воду. Не добавляйте ароматизаторы, масла или химические вещества.
- В случае обнаружения неисправности, повреждения шнура или вилки не используйте устройство и обратитесь в сервисный центр.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
27th Floor, Building 1, Huaqiang Kechuang
Plaza, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!